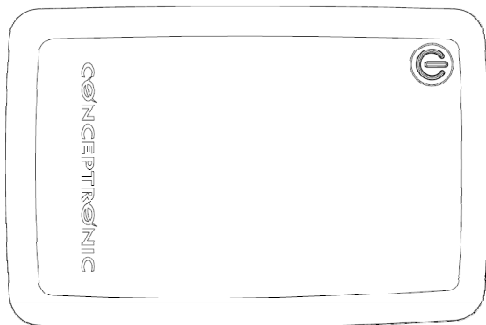


**REQUIREMENTS**



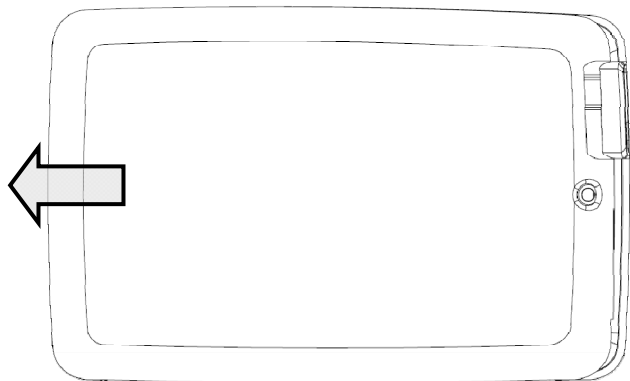
<b>D</b> <b>F</b> <b>I</b> <b>Z</b>	<b>Assemblage benodigdheden:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CHD2DUxx behuizing</li> <li>• 2.5" SATA harde schijf</li> <li>• Schroef voor CHD2DUxx behuizing</li> <li>• Kruiskop schroevendraaier</li> </ul>	<b>F</b> <b>R</b> <b>A</b>	<b>Conditions de montage:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Carcasse pour disque dur CHD2DUxx</li> <li>• Disque dur SATA de 2.5"</li> <li>• Vis du boîtier CHD2DUxx</li> <li>• Tournevis cruciforme</li> </ul>
<b>E</b> <b>N</b> <b>G</b>	<b>Assembly requirements:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• CHD2DUxx casing</li> <li>• 2.5" SATA hard disk</li> <li>• Screw for CHD2DUxx casing</li> <li>• Philips screwdriver</li> </ul>	<b>I</b> <b>T</b> <b>A</b>	<b>Requisiti per l'assemblaggio:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Contenitore CHD2DUxx</li> <li>• Hard disk 2.5" SATA</li> <li>• Vite per il case del CHD2DUxx</li> <li>• Cacciavite Philips</li> </ul>
<b>E</b> <b>S</b> <b>P</b>	<b>Requisitos para el montaje:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Carcasa para disco duro CHD2DUxx</li> <li>• Disco duro SATA de 2.5"</li> <li>• Tornillos de la carcasa del CHD2DUxx.</li> <li>• Destornillador de estrella.</li> </ul>	<b>P</b> <b>O</b> <b>R</b>	<b>Requisitos de montagem:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Caixa do CHD2DUxx</li> <li>• Disco rígido SATA 2.5"</li> <li>• Parafuso para a caixa do CHD2DUxx</li> <li>• Chave de parafusos Philips</li> </ul>
<b>C</b> <b>E</b> <b>M</b>	<b>Montageanforderungen:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Gehäuse CHD2DUxx</li> <li>• 2.5" SATA-Festplatte</li> <li>• Schraube für CHD2DUxx Gehäuse</li> <li>• Kreuzschlitzschraubendreher</li> </ul>		

**2,5" Harddisk Box DeLux**

CHD2DUxx

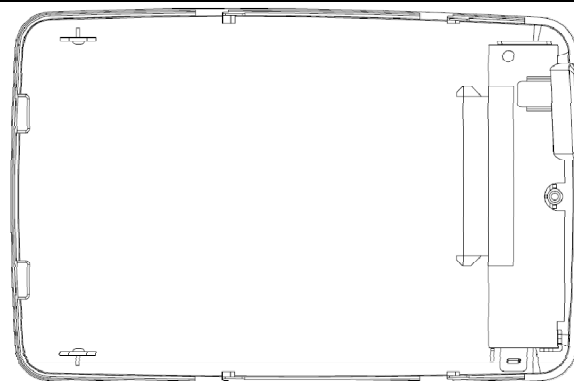


**1**



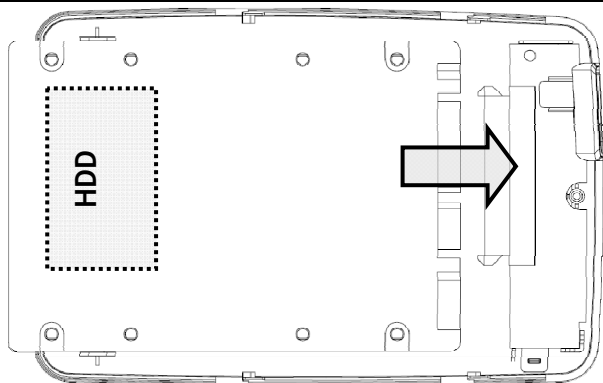
<b>D</b> <b>F</b> <b>I</b> <b>Z</b>	<b>Draai de behuizing om en schuif de onderkant van de behuizing los van de bovenkant van de behuizing.</b>	<b>F</b> <b>R</b> <b>A</b>	<b>Retournez le boîtier et faites glisser le couvercle inférieur hors du couvercle supérieur.</b>
<b>E</b> <b>N</b> <b>G</b>	<b>Turn the casing upside down and slide the bottom cover from the top cover.</b>	<b>I</b> <b>T</b> <b>A</b>	<b>Capovolgere il case e fare scorrere la protezione inferiore da quella superiore.</b>
<b>E</b> <b>S</b> <b>P</b>	<b>Gire la carcasa cara abajo y deslice la parte inferior de la carcasa respecto a la superior.</b>	<b>P</b> <b>O</b> <b>R</b>	<b>Vire a caixa de cima para baixo e descaixe a tampa inferior da tampa superior.</b>
<b>D</b> <b>E</b> <b>C</b>	<b>Das Gehäuse umdrehen und das untere Gehäuseteil vom oberen Gehäuseteil wegschieben.</b>		

**2**



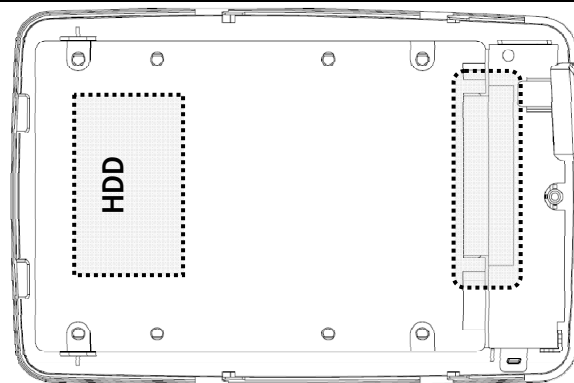
<b>D</b> <b>F</b> <b>I</b> <b>Z</b>	<b>Verwijder de onderkant van de behuizing van de bovenkant, zodat u het elektronische board van de behuizing ziet.</b>	<b>F</b> <b>R</b> <b>A</b>	<b>Démontez le couvercle inférieur du couvercle supérieur. Vous verrez la carte électronique du boîtier.</b>
<b>E</b> <b>N</b> <b>G</b>	<b>Remove the bottom cover from the top cover. You will see the electronic board of the casing.</b>	<b>I</b> <b>T</b> <b>A</b>	<b>Togliere la protezione inferiore da quella superiore. Apparirà la scheda elettronica del case.</b>
<b>E</b> <b>S</b> <b>P</b>	<b>Separate la carcasa inferior respecto a la superior. Verá la tarjeta electrónica de la carcasa.</b>	<b>P</b> <b>O</b> <b>R</b>	<b>Separate a tampa inferior da tampa superior. Vai ver o quadro electrónico da caixa.</b>
<b>D</b> <b>E</b> <b>C</b>	<b>Das untere Gehäuseteil vom oberen Gehäuseteil entfernen. Jetzt ist die Elektronikplatte des Gehäuses sichtbar.</b>		

3



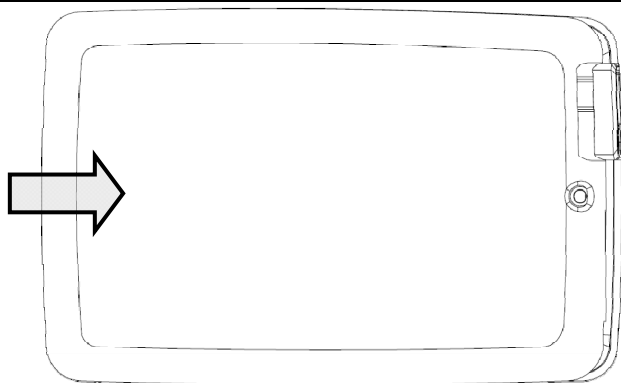
<b>D</b> <b>F</b> <b>L</b> <b>Z</b>	Schuif de SATA harde schijf voorzichtig ondersteboven in de SATA aansluiting van de behuizing.	<b>F</b> <b>R</b> <b>A</b>	Faites doucement glisser le disque dur SATA à l'envers dans le connecteur SATA du boîtier.
<b>E</b> <b>N</b> <b>G</b>	Slide the SATA hard disk gently upside-down in the SATA connector of the casing.	<b>I</b> <b>T</b> <b>A</b>	Fare scorrere delicatamente l'hard disk SATA sottosopra nel connettore SATA del case.
<b>P</b> <b>O</b> <b>R</b>	Introduzca, suavemente e invertido cara arriba, el disco duro SATA en la carcasa hasta conectarlo al conector SATA.	<b>P</b> <b>O</b> <b>R</b>	Encaixe o disco rigido SATA suavemente virado de cima para baixo no conector SATA da caixa.
<b>D</b> <b>E</b> <b>U</b>	Die SATA-Festplatte vorsichtig umgedreht in den SATA-Anschluss des Gehäuses schieben.		

4



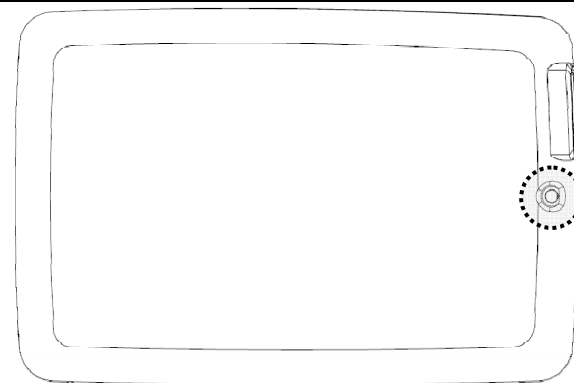
<b>N</b> <b>L</b> <b>D</b>	Controleer of de SATA harde schijf goed in de SATA aansluiting is geplaatst.	<b>F</b> <b>R</b> <b>A</b>	Vérifiez si le disque dur SATA est bien correctement connecté au connecteur SATA du boîtier.
<b>E</b> <b>N</b> <b>G</b>	Verify if the SATA hard disk is connected properly to the SATA connector of the casing.	<b>I</b> <b>T</b> <b>A</b>	Assicurarsi che l'hard disk SATA sia collegato correttamente al connettore SATA del case.
<b>E</b> <b>S</b> <b>P</b>	Compruebe que el disco duro esté correctamente conectado al conector SATA de la carcasa.	<b>P</b> <b>O</b> <b>R</b>	Verifique se o disco rigido SATA fica devidamente ligado ao conector SATA da caixa.
<b>D</b> <b>E</b> <b>U</b>	Sicherstellen, dass die SATA-Festplatte korrekt an den SATA-Anschluss des Gehäuses angeschlossen ist.		

5



<b>D</b> <b>F</b> <b>L</b> <b>Z</b>	Plaats de onderkant van de behuizing terug op de bovenkant van de behuizing en schuif deze vast.	<b>F</b> <b>R</b> <b>A</b>	Remettez le couvercle inférieur sur le couvercle supérieur et faites glisser le couvercle inférieur pour refermer le boîtier.
<b>E</b> <b>N</b> <b>G</b>	Put the bottom cover back on the top cover and slide the bottom cover to close the casing.	<b>I</b> <b>T</b> <b>A</b>	Rimettere la protezione inferiore su quella superiore e fare scorrere la protezione inferiore per richiudere il case.
<b>P</b> <b>O</b> <b>R</b>	Coloque la carcasa inferior encima de la superior y deslízela sobre ella para cerrar el conjunto de la carcasa.	<b>P</b> <b>O</b> <b>R</b>	Volte a colocar a tampa inferior em cima da tampa superior e encaixe a tampa inferior para fechar a caixa.
<b>D</b> <b>E</b> <b>U</b>	Das untere Gehäuseteil wieder auf das obere Gehäuseteil setzen und zusammenschieben, um das Gehäuse wieder zu schließen.		

6



<b>N</b> <b>L</b> <b>D</b>	Vergrendel de behuizing met de meegeleverde schroef en een kruiskop schroevendraaier.	<b>F</b> <b>R</b> <b>A</b>	Refermez le boîtier avec les vis fournies en utilisant un tournevis cruciforme.
<b>E</b> <b>N</b> <b>G</b>	Secure the casing with the included casing screw and a Philips screwdriver.	<b>I</b> <b>T</b> <b>A</b>	Fissare il case con la vite in dotazione e un cacciavite Philips.
<b>E</b> <b>S</b> <b>P</b>	Fije la carcasa con los tornillos incluidos utilizando el destornillador de estrella.	<b>P</b> <b>O</b> <b>R</b>	Feche a caixa com o parafuso incluído e uma chave de parafusos Philips.
<b>D</b> <b>E</b> <b>U</b>	Das Gehäuse mit der im Lieferumfang enthaltenen Schraube (Kreuzschlitzschraubendreher) sichern.		